

الحمد لله،

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

عدد القرار: 50170/50147

تاريخه: 2018/03/22

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي:

بعد الاطلاع على مطالبي التعقيب فالأول المقدم في  
2017/04/21 تحت عدد 31144 من المحامي الأستاذ  
"م.ع.ل"

في حق: شركة "ت.ل.ت" في شخص ممثلها القانوني

ضد: (1) "ل.ب"

(2) "ش.ق"

محاميها الأستاذ: "ل.ط"

(3) المكلف العام بنزاعات الدولة في حق

"ص.ض.ض.ح.م"

والثاني المقدم في 2017/04/20 تحت عدد 31122  
من المكلف العام بنزاعات الدولة

في حق "ص.ض.ض.ح.م"

ضد: (1) "ل.ب"

(2) "ش.ق"

محاميها الأستاذ: "ل.ط"

(3) الشركة التونسية "ت.ل.ت" في شخص ممثلها

القانوني محاميها الأستاذ "م.ع.ل"

طعنا في القرار الاستئنافي عدد 93978 الصادر بتاريخ

2016/10/21 عن محكمة الاستئناف بتونس والقاضي نهائيا

بقبول الاستئنافين الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار

الحكم الابتدائي المطعون فيه وإجراء العمل به وتخطية

المستأنفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها

وتغريمها لفائدة المستأنف ضدها "ش.ق" بأربعمائة دينار )

( 400,000 د ) عن أتعاب تقاضي ومحاماة.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب  
ضدهم بواسطة عدلي التنفيذ "ص.ج" حسب محضره عدد  
18747 بتاريخ 2017/05/17 و"ك.م" حسب محضرها عدد  
4879 بتاريخ 2017/05/08 وعلى نسخة الحكم المطعون فيه  
وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2017/05/19  
و2017/05/11 حسب مقتضيات الفصل 185 م م م ت.

وبعد الاطلاع على مستندات الرد على مستندات التعقيب  
في القضيتين المقدمة من الأستاذ "ل.ط" بتاريخ 16-06-  
2017 وعلى مستندات الرد على مستندات التعقيب المقدمة في  
القضية عدد 50170 من الأستاذ الليلي بتاريخ 07-06-2017  
وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه  
المحكمة والرامية إلى قبول مطلبي التعقيب شكلا ورفضهما  
أصلا والحجز.

وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة  
الشورى صرح علنا بما يلي:

### من حيث الشكل

حيث كان مطلبا التعقيب مستوفيين لجميع أوضاعهما  
وصيغهما القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده م م م ت  
مما يتجه معه قبولهما من هذه الناحية.

### من حيث الأصل

حيث تفيد وقائع القضية مثلما أثبتها الحكم المطعون فيه  
والأوراق التي انبنى عليها قيام المدعين في الأصل (المعقب  
ضدهما الأول والثانية الآن) لدى المحكمة الابتدائية بتونس 2  
عارضين بواسطة نائبهما أنه بتاريخ 29-10-2010 تعرضا  
إلى حادث مرور لما كان المدعي الأول متوليا سياقة سيارته  
ذات الرقم المنجمي عدد 2689 تونس 51 المؤمنة لدى المعقبة  
شركة "ت.ل.ت" وترافقه المدعية الثانية تم صدمهما من  
الخلف من قبل سيارة مجهولة لاذ سائقها بالفرار وبناء على  
أحكام القانون عدد 86 لسنة 2005 المؤرخ في 15-08-2005  
طلب الحكم لهما بالتعويضات المستوجبه قانونا عن ضررهما

بعد عرضهما على الفحص الطبي لتقدير نسبة الضرر الحاصلة لهما من جراء الحادث.

وحيث صدر الحكم الابتدائي عدد 3484 بتاريخ 2015/10/29 قاضيا ابتدائيا بإلزام

أولاً: المظلوم الأول المكلف العام بنزاعات الدولة في حق "ص.ض.ض.ح.م" بأن يؤدي للمدعي "ل.ب" المبالغ المالية التالية:

(1) ثلاثة عشر ألفاً وأربعمائة وثلاثة وعشرين ديناراً ومليماًت 122 (122,423 د.13) لقاء ضرره البدني.

(2) أربعة آلاف وستمائة وستين ديناراً ومليماًت 812 (812,660 د.04) لقاء ضرره المعنوي والجمالي.

(3) خمسة آلاف وستمائة وستة وسبعين ديناراً ومليماًت 950 (950,676 د.05) لقاء مصاريف العلاج والتداوي.

(4) مائة وعشرين ديناراً (120,000 د.) لقاء أجره الاختبار الطبي.

ثانياً: بإلزام المظلومة الثانية شركة التأمين "ل.ت" في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعية الثانية "ش.ق" المبالغ المالية التالية:

1- ألفين وثلاثمائة وسبعة وسبعين ديناراً ومليماًت 688 (688,377 د.02) لقاء ضررها البدني.

2- ستمائة وخمسة وسبعين ديناراً ومليماًت 480 (480,675 د.) لقاء ضررها المعنوي والجمالي.

3- ستة وتسعين ديناراً ومليماًت 520 (520,96 د.) لقاء مصاريف العلاج والتداوي.

4- مائة وعشرين ديناراً (120,000 د.) لقاء أجره الاختبار الطبي.

ثالثاً: بإلزام المظلومان بالتضامن بينهما بأن يؤديا للمدعين المبالغ المالية التالية:

5- أربعمائة دينار (400,000 د.) لقاء أتعاب التقاضي وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية على المحكوم

عليهما بما في ذلك أجرة رقيم الاستدعاء لهذه الجلسة وقدرها ثلاثة وثمانون ديناراً ومليماً 705 (705, د 83) ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك.

وحيث استأنفت المدعى عليها الثانية (المعقبة الآن) الحكم المذكور وأصدرت محكمة القرار المطعون فيه قرارها المضمن نصه بطالع هذا بناء على أن المستأنف ضدها "ش" محقة في القيام على شركة التأمين طالما أنها مرافقة لها الحق في اختيار شركة التأمين للسيارة الصادمة عملاً بالفصلين 149 و151 م ت .

وحيث تعقبت المستأنفة شركة التأمين "ل" الحكم الاستئنافي المذكور ناعية عليه:

**ضعف التعليل وخرق القانون:** بمقولة أنه بالرجوع لمحضر البحث الجزائي وإلى تصريحات الأطراف يتضح أن مسؤولية الحادث يتحملها سائق الوسيلة المجهولة التي لاذ سائقها بالفرار وقد نص الفصل 172 م ت على أنه يحدث صندوق ضمان حوادث المرور يعهد له دفع التعويضات المستحقة لضحايا الحوادث المتسببة عن الحوادث وبالتالي فالمطالب بالتعويض هو الصندوق وليس شركة التأمين وقد استقر فقه القضاء على أنه في صورة قيام المتضرر على كافة مؤمني العربات المشاركة في الحادث فإن الطرف الملزم بالتعويض هو الطرف المسؤول عن الحادث وإن ما عللت به محكمة الحكم المنتقد حكمها لم يكن سليماً وطلب على ذلك الأساس الحكم بنقض الحكم الاستئنافي وإحالة الملف على محكمة الاستئناف لإعادة النظر فيها من جديد بهيئة أخرى.

كما تعقب المكلف العام الحكم الاستئنافي المذكور ناعياً

عليه:

**أولاً: مخالفة أحكام الفصل 251 م م ت:** بمقولة أن صندوق ضمان حوادث المرور هيئة عمومية ميزانيتها مدرجة بالميزانية العامة للدولة إضافة إلى تمثيله من طرف المكلف العام بنزاعات الدولة الذي يمثل الدولة والمؤسسات العمومية حسب صريح الفصل 1 من القانون عدد 13 لسنة 1988

المؤرخ في 07-03-1988 المتعلق بتمثيل الدولة والمؤسسات العمومية الخاضعة لإشراف الدولة لدى سائر المحاكم ولم يقع عرض الملف على النسابة العمومية في مخالفة للفصل 251 م م ت ما يجعل الحكم متجه النقض.

**ثانيا: مخالفة أحكام الفصل 173 م ت: قولاً أن المعقب ضدهما "ع" و"ش" لم يثبت احترامهما لمقتضيات الفصل 173 م ت بخصوص توجيه مطلب التعويض لصندوق الضمان وهو إجراء مسبق يعفي الصندوق من تحمل مصاريف زائدة وتكون محكمة الحكم المطعون فيه قد خالفت الفصل المذكور بالحكم لصالح الدعوى دون التثبت من هذه المسألة لأن هذا الإجراء يترتب عن الإخلال به سقوط الحق في القيام إذ أن المرور بالطور الصلحي هو أمر وجوبي يسبق القيام أمام القضاء واتجه نقض حكمها على ذلك الأساس.**

**ثالثا: مخالفة الفصل 120 م ت: بمقولة أن شركة التأمين لم تأت بما يثبت احترامها لموجبات الفصل 120 م ت الذي يوجب عليها إعلام الصندوق في صورة تمسكها بعدم التأمين ووفقا للصيغة والأجل المقررين بالفصل المذكور ما يكون معه حق الشركة في التمسك بعدم التأمين قد سقط ما يتعين معه النقض من هذه الناحية أيضا.**

**رابعا: مخالفة أحكام الفصول 149 و151 و166 م ت: بمقولة أن الحادث موضوع النزاع تنطبق عليه صورة تعدد المؤمنين للعربات البرية المنصوص عليها بالفصل 149 م ت والذي يستثني الدولة وصندوق ضمان حوادث المرور من وجوب تقديم عرض التسوية الصلاحية في صورة تعدد المؤمنين ويوجب على المتضرر وفق الفصل 151 م ت القيام بالدعوى إلا على المؤمن الملزم بتقديم عرض التسوية الصلاحية بمعنى أنه لا يجوز مطالبة الصندوق بالتعويض لأنه معفى من ذلك بموجب الفصول 149 و151 م ت وانتهى إلى طلب الحكم بقبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بتونس للنظر فيها بهيئة أخرى.**

وحيث رد نائب المعقب ضد هما "ل.ب" و"ش.ق" على مستندات تعقيب شركة التأمين بأن ما عالت به محكمة الحكم المنتقد حكمها بخصوص كون المتضررة "ش" مرافقة لها حق الخيار في القيام على شركة التأمين للسيارة التي تركبها كمرافقة وهو ما استقر عليه فقه قضاء محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة لا سيما وأنها غير معنية بمسؤولية الحادث وتعين تجاوز هذا الدفع وفيما تعلق بطعن المكلف العام بنزاعات الدولة لاحظ أن عدم عرض الملف على النيابة العمومية لا يترتب عنه النقض وعن المطعن المتعلق بمخالفة الفصل 173 لاحظ أن موقف المكلف العام يتعارض مع دفعه بتعدد المؤمنين وبأنه معفى من التعويض وعليه لا يمكن الجزم بأن المتضرر عليه إعلام الصندوق بوقوع الحادث طالما أنه لا يدرك بدوره على من تقع مسؤولية الحادث وبالنسبة للدفع بمخالفة الفصول 120 و 149 و 151 و 166 م ت لاحظ أن هذا الدفع يهيم المكلف العام وشركة التأمين ولا دخل للمتضررين به وطلبا رفض تعقيب المكلف العام أصلا.

وحيث رد نائب المعقبة شركة التأمين "ل.ب" على مستندات تعقيب المكلف العام في خصوص الدفع بمخالفة الفصل 120 م ت أن شركة التأمين لم تتمكن بانعدام التأمين أو باستثناء الضمان حتى تكون مطالبة بإعلام الصندوق بذلك في أجل 21 يوما وطلب رد هذا الدفع وأنه طالما كان سائق الشاحنة المجهولة متحملا لكامل مسؤولية الحادث فإنه من المتجه تحميل الصندوق بالتعويض عن الضرر الحاصل للمعقب ضد هما بسبب الحادث وطلب رفض تعقيب المكلف العام أصلا.

### المحكمة

**عن المطعن المثار من قبل نائب شركة التأمين "ل.ب" في القضية عدد 50147:**

حيث ولئن كان من المسلم به أن تبرير الأحكام هو جدل موضوعي داخل في الاجتهاد المطلق لمحكمة الموضوع وليس لمحكمة التعقيب نقضه إلا أن ذلك يظل رهين ثبوت اعتماد

قضاة الأصل على مستندات صحيحة لا لبس فيها وتطبيق القانون دون خطأ أو خرق ولا ضعف في التعليل أو تحريف للوقائع.

وحيث من الثابت رجوعاً إلى القرار المنتقد أن المحكمة قد أكدت أنه طالما كانت المتضررة مرافقة فلا يمكن معارضتها بأي خطأ صادر عن سائقي إحدى الوسيلتين وفق أحكام الفصل 122 م ت وأنها حرة في اختيار من تشاء لاتباع إجراءات التقاضي ضده وقد اختارت المعقب ضدها "ش" شركة التامين التي تؤمن السيارة التي كانت تمتطيتها لمطالبتها بالتعويض وهو ما كان متماهياً مع مقتضيات قانون 2005 وفلسفة المشرع فلا تثريب عليها في ذلك باعتبارها مرافقة لا يمكن مجابتهها بأي خطأ من السائقين.

وحيث يظل المتضرر أو من يؤول إليه الحق عند الوفاة والذي لم ينتهج نهج التسوية الصلحية على حريته في القيام ضد من يشاء وهو ما أقرته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة صلب القرار التعقيبي عدد 54648 بتاريخ 2013/12/26 .

وحيث طالما لم يثبت اتباع المعقب ضدها "ش" إجراءات التسوية الصلحية فإنها تبقى على حقها في القيام ضد من تختاره من مؤمني الوسيلتين المشاركتين في الحادث سواء بمفرده أو مجتمعين وتعين رد هذا المطعن.

**عن المطاعن المثارة من قبل المكلف العام بنزاعات الدولة في حق "ص.ض.ح.م" في القضية عدد 50170:**

**عن المطعن الأول المأخوذ من مخالفة الفصل 251 م م**

**م ت:**

حيث لا جدال وفق ما جاء بالفصل 251 م م ت أن عرض الملف على النيابة العمومية يعد من الإجراءات الأساسية كلما تعلق النزاع بالدولة والهيئات العمومية وذلك حتى يتولى ممثلها إبداء رأيه في النزاع.

وحيث إن حضور المكلف العام بنزاعات الدولة في قضية الحال تم في حق صندوق مال "ص.ض.ح.م" وهو بصفته تلك يعد مؤمناً على معنى الفصل 166 م ت وأنه والحال تلك لم

يكن القيام على الدولة في إطار ما تتميز به من سلطة عامة وكون هذا الصندوق خاضع لميزانية الدولة لا يكفي وحده لاعتباره هيئة عمومية توجب عرض الملف على النيابة العمومية على معنى أحكام الفصل 251 م م ت وهو ما يجعل عدم عرض الملف على النيابة العمومية أمام محكمة الموضوع لا تأثير له على صحة الحكم وعلى كل حال فإن اطلاع النيابة العمومية بمحكمة التعقيب على ملف قضية الحال وإبداء رأيه فيها كاف لاعتبار واجب العرض على النيابة العمومية محترما لإجراءات الفصل 251 م م ت وتعين رد هذا الدفع.

### عن المطعن المأخوذ من مخالفة الفصل 173 م ت:

حيث وخلافا لما تمسك به المكلف العام فإنه فضلا عن عدم سابقة التمسك بهذا الدفع أمام محكمة القرار المنتقد فإن محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة حسمت هذا الأمر لما اعتبرت صائب قرارها عدد 58614 المؤرخ 2015-02-26 أن المشرع "لم يحدد صيغة معينة مسبقة أو متزامنة مع المطالبة قضائيا فإن القيام بالمطالبة قضائيا أو الإدخال في القضية هو بمثابة الإعلام بالأثر الكتابي ، ويحقق الغرض ، ويفي به لأن الغاية من الاعلام هي البحث عن التغطية والتعويض وتكون بالطلب المستقل المسبق أو بالقيام قضائيا ولا يشترط سوى احترام أجل الثلاث سنوات" وهو ما يعد معه القيام دون المرور بالمرحلة الصلاحية صحيحا لا عيب فيه وتعين رد هذا الدفع.

### عن المطعن المأخوذ من مخالفة الفصل 120 م ت:

حيث إن تمسك المكلف العام بنزاعات الدولة بمخالفة شركة التأمين لمقتضيات الفصل 120 م ت في غير طريقه باعتبار أن واجب الإعلام مرتبط بدفع شركة التأمين بعدم التأمين أو باستثناء الضمان وهي غير صورة الحال إذ أن المعقبة شركة التأمين لم تتمسك بعدم تأمين السيارة التي كانت تمتطيها المعقب ضدها "ش" ولا باستثناء الضمان بل بأن القيام ضد الصندوق تم بناء على فرار السيارة الثانية المشاركة في

الحادث والتي يضمن الصندوق الحادث مكانها ما يجعل الدفع متسما بالوهن وتعين الالتفات عنه.

## عن المطعون المأخوذ من مخالفة الفصول 149 و151

و166 م ت:

حيث يستشف من أحكام الفصل 149 م ت أن تقديم مطلب في التسوية الصلحية هو الشرط الأساسي والضروري لانطلاق الإجراءات وهو أساس أعمال موجبات الفصل 151 م ت ضرورة أن المشرع تحدث صلب الفصل 149 م ت عن إمكانية قانونية متاحة تستوجب ضرورة اتباع إجراءات لا محيد عنها اقتضاها الفصل 151 م ت والفصل 6 من اتفاقية التعويض لحساب الغير فالمتضرر أو من يؤول إليه الحق عند الوفاة له حرية الاختيار والانخراط في مسار التسوية الصلحية فإن اختارها فقط وجب عليه الخضوع واحترام مقتضيات الفصل 151 م ت والفصل 6 من اتفاقية التعويض لحساب الغير وعند هذا المستوى يتم فتح مجال تقديم عرض التسوية الصلحية من جانب أحد المؤمنين.

وحيث يفضي الأمر للقول بأن تحديد المؤمن الملزم بتقديم عرض التسوية الصلحية على معنى الفصل 151 م ت واتفاقية التعويض لحساب الغير لا يكون إلا في صورة سابقة تقديم مطلب في التسوية من جانب المتضرر أو من آل إليه الحق عند الوفاة وعليه لا مجال للحديث عن تقديم عرض في التسوية الصلحية من قبل أحد المؤمنين إذا انعدمت سابقة تقديم طلب التسوية الصلحية وبالتالي ينعدم تطبيق الاجراءات المستوجبة واتفاقية التعويض لحساب الغير المرتبطة بموجبات الفصل 149 م ت ويظل المتضرر أو من يؤول إليه الحق عند الوفاة والذي لم ينتهج نهج التسوية الصلحية على حريره في القيام ضد من يشاء.

وحيث إن المعقب ضدها "ش" لم تتبع إجراءات التسوية الصلحية وعليه فإنها تبقى على حقتها في القيام ضد من تختاره من مؤمني السيارتين المشاركتين في الحادث وتعين رد هذا

المطعن سيما وأنه لم يسبق للمعقب الآن التمسك به أمام محكمة الحكم المنتقد.

وحيث تأسيسا على ما تقدم تكون محكمة القرار المنتقد لما قضت على النحو المذكور قد سلكت المنحى السديد وأحسن تطبيق القانون واستساع تعليلها دون أن يشوبه أي وهن بما يتعين معه رفض التعقيب أصلا.

### ولهاته الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلبى التعقيب شكلا ورفضهما أصلا وحجز معلوم الخطية المؤمن.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 22 مارس 2018 عن الدائرة المدنية الواحدة والعشرين المترتبة من رئيستها السيدة سلوى الزين وعضوية المستشارتين السيدتين نادرة بن سالم وشفيفة الحجلوي وبحضور المدعي العام السيد لطفي البدوي وبمساعدة كاتب الجلسة السيد أحمد عبيد.

وحرر في تاريخه